

Document: EB 2013/109/R.21
Agenda: 8(b)(ii)
Date: 13 August 2013
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

باكستان
مذكرة رئيس الصندوق
مشروع دعم سبل العيش في غوادار - لاسبيللا
تعديل اتفاقية التمويل

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Matteo Marchisio

مدير الحافظة القطرية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2862

البريد الإلكتروني: m.marchisio@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة التاسعة بعد المائة

روما، 17-19 سبتمبر/أيلول 2013

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الخاصة بمقترح تعديل اتفاقية تمويل مشروع دعم سبل العيش في غوادار-لاسيلا، على النحو الوارد في الفقرة 8.

مذكرة رئيس الصندوق

باكستان: مشروع دعم سبل العيش في غوادار-لاسيلا تعديل اتفاقية التمويل

أولاً- الغرض

- 1- الغرض من مذكرة الرئيس هذه هو الطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على تعديل اتفاقية التمويل الخاصة بمشروع دعم سبل العيش في غوادار-لاسيلا. وتقتصر هذه المذكرة إدراج بند عن التمويل بأثر رجعي لتضمينه تكاليف النفقات المؤهلة ذات الصلة بالأنشطة الاستهلاكية (أي لإنشاء وحدة إدارة المشروع) والتي تم تكبدها قبل تاريخ نفاذ مفعول الاتفاقية. ويتمشى هذه التعديل مع الطلبين الواردين من الحكومة بتاريخ 21 فبراير/شباط و5 يوليو/تموز 2013.
- 2- سيعرض هذا التعديل على المجلس التنفيذي للموافقة عليه باعتباره يمثل استثناء من الشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية.

ثانياً- الخلفية

- 3- الهدف الرئيسي من هذا المشروع هو زيادة دخول وتعزيز سبل عيش الأسر الريفية الفقيرة/أسر الصيادين الفقيرة في مقاطعتي غوادار ولاسيلا في محافظة بلوشستان. وسيتم تحقيق هذا الهدف من خلال: (1) التنمية المجتمعية؛ (2) تنمية مصايد الأسماك؛ (3) البنى الأساسية الريفية. ويتوقع أن يستفيد من هذا المشروع حوالي 20 000 أسرة فقيرة.
- 4- بتاريخ 11 مايو/أيار 2011، عرض على المجلس التنفيذي قرض بقيمة 18.55 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (أي ما يعادل 30 مليون دولار أمريكي في ذلك الوقت) للموافقة عليه. وغدا القرض نافذ المفعول بتاريخ 31 يناير/كانون الثاني 2013. ومن المقرر للمشروع أن ينجز بحلول 31 مارس/آذار 2019، أما تاريخ إغلاقه فهو 30 سبتمبر/أيلول 2019. ولم يتم حتى الآن الإيفاء بصورة كاملة بالشروط المسبقة لأول سحب، وبالتالي فإن تنفيذ أنشطة المشروع لم تبدأ بعد.

ثالثا - طلب التمويل بأثر رجعي

5- بتاريخ 21 فبراير/شباط 2013، أرسلت حكومة باكستان طلبا إلى الصندوق تتحرى فيه إمكانية التمويل بأثر رجعي لهذا المشروع. وأما القيمة الدقيقة والأنشطة التي يتم السعي للحصول على التمويل بأثر رجعي لأجلها (وهي 30.59 مليون ريال باكستاني، أي ما يعادل حوالي 305 400 دولار أمريكي تقريبا) فقد تم الإفصاح عنها في رسالة ثانية بتاريخ 5 يوليو/تموز 2013.

رابعا - مبررات طلب تعديل اتفاقية التمويل

6- عانى المشروع من مرور فترة زمنية طويلة بصورة استثنائية فصلت بين موافقة المجلس التنفيذي عليه وتوقيع القرض، والتي جاءت نتيجة لتأخيرات في موافقة حكومة بلوشستان على وثيقة المشروع التي أعدتها حكومة باكستان.

7- نتيجة لذلك، فقد قررت حكومة بلوشستان أن تبدأ تنفيذ أنشطة المشروع قبل أن يدخل المشروع حيز النفاذ، مما أدى إلى تكبدها تكاليف معتبرة (أي أكثر من 3 ملايين دولار أمريكي حتى تاريخه). وقد أعلنت حكومة بلوشستان بأن هذه التكاليف وقعت قبل تاريخ نفاذ مفعول اتفاقية التمويل، وبالتالي لا يمكن أن تعتبر مؤهلة للسداد ما لم يتم إدراج أحكام خاصة في اتفاقية التمويل. وحيث أن مثل هذه الأحكام لم تكن مدرجة في الاتفاقية، فقد طلبت حكومة باكستان عرض التعديل الذي يسعى إلى إدراج بند يعتبر هذه النفقات مؤهلة لبعض الأنشطة الاستهلاكية المحددة مما تم تكبده قبل تاريخ دخول اتفاقية التمويل حيز النفاذ. وسيتم إدراج هذه النفقات في القوائم المالية للمشروع للسنة الأولى من العمليات، وستخضع لمراجعة الحسابات للتأكد من أهليتها بموجب اتفاقية التمويل المعدلة.

سابعا - التوصية

8- يوصى المجلس التنفيذي بالموافقة على استثناء من البند 4-8(أ)(2) من الشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية وباعتبار النفقات التي تبلغ مجملها ما يعادل 300 000 دولار أمريكي والموزعة على النحو التالي: 228 300 دولار أمريكي للفئة الثانية (المركبات)؛ 25 700 دولار أمريكي للفئة الثالثة (المعدات والمواد)؛ 35 700 دولار أمريكي للفئة السابعة (الرواتب والعلاوات)؛ و10 300 دولار أمريكي للفئة الثامنة (تكاليف تشغيلية إضافية) من جدول المخصصات (الفقرة 1، الجدول 2 من اتفاقية التمويل) والتي تم تكبدها بعد 11 مايو/أيار 2011، وقبل تاريخ نفاذ مفعول اتفاقية التمويل على أنها مؤهلة للسداد لأغراض هذه الاتفاقية في حال كانت مؤهلة أصلا على الرغم من أنه قد تم تكبدها قبل بداية فترة تنفيذ المشروع.

كانايو نوانزي

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية